



3. Ce que rapportent les auteurs romains

animas : accusatif pluriel ; interire et transire : infinitifs. Ce passage ne décrit pas un retour annuel des morts.

sexta luna : « à la sixième lune » ; mensum et annorum : génitifs pluriels. Pline décrit la cueillette du gui, pas Samain.

[illegible]

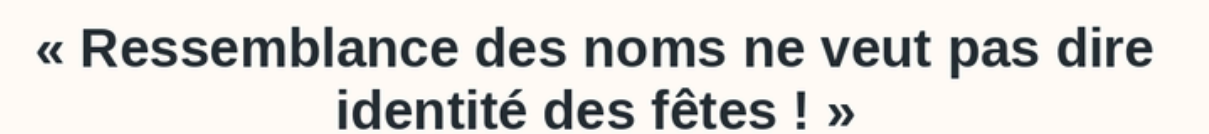
placate et ferte : impératifs à la 2e personne du pluriel. Texte de l'édition Frazer (Perseus).

A cartoon drawing of a ghost peeking from the left edge of the page. The ghost is white with a black outline, has large black eyes, and a small black mouth. It is peeking over a horizontal line.

A cartoon illustration of a sheep with a large, fluffy white body and a small orange face. The sheep is wearing a green leprechaun hat with a brown buckle. It has small brown hooves and is standing on a light blue surface.

L'Aislinge Óenguso (« Le Rêve d'Óengus ») est un récit dont la rédaction est généralement située aux VII^e–VIII^e siècles, transmis par des manuscrits plus tardifs. Il ne décrit pas la Gaule romaine.

BD : « Le mystère de SAMON »

[illegible]

VÉRIFIER AVANT DE CONCLURE

VIDÉO • BILAN • TRACE ÉCRITE ET SOURCES

6. Exploitation vidéo : le métier d’archéologue

Dominique Garcia, archéologue, sur Nota Bene. Extrait : 1 h 11 min 54 s → 1 h 18 min 27 s (6 min 33 s). Il apporte une méthode ; ce n’est pas un documentaire consacré à Samain.

[VOIR L’EXTRAIT SUR YOUTUBE](#)

F. Avant : quels objets permettent de proposer une hypothèse sur les Gaulois ?

G. Pendant : relève une preuve matérielle citée et une limite de son interprétation.

H. Après : pourquoi la ressemblance entre SAMON et Samain ne suffit-elle pas à prouver un rite ?

7. Bilan : réponds brièvement et justifie

1. Le calendrier de Coligny est-il rédigé en latin ?

2. César parle-t-il explicitement de Samain ?

3. Pline donne-t-il la date d’une fête de fin octobre ?

4. Les Feralia romaines sont-elles la même fête que Samain ?

5. Le récit irlandais prouve-t-il des rites dans la Gaule romaine ?

8. À retenir

Le calendrier de Coligny atteste un mois gaulois appelé SAMON. César et Pline décrivent en latin des pratiques et croyances attribuées aux Gaulois ; Ovide évoque des rites romains des morts. Un récit en vieil irlandais mentionne Samain plusieurs siècles plus tard. Une parenté possible ne démontre pas l’existence d’une fête gallo-romaine identique à Halloween.

SOURCES ET CRÉDITS — liens cliquables

[Lugdunum : calendrier de Coligny • Duval et Pinault, RIG III, 1986.](#)
[S. C. McCluskey, Études celtiques 27, 1990 \(étude du calendrier\).](#)
[César, De bello Gallico VI, 14 et 18 \(texte latin\).](#)
[Pline, Naturalis historia XVI, 250 \(texte latin\).](#)
[Ovide, Fasti II, 533–534 \(Frazer / Perseus\).](#)
[Aislinge Óenguso, § 12, éd. F. Shaw \(CELT, UCC\).](#)

